



Tribunal canadien du  
commerce extérieur

Canadian International  
Trade Tribunal

TRIBUNAL CANADIEN  
DU COMMERCE  
EXTÉRIEUR

# Marchés publics

---

## ORDONNANCE

Dossier n° PR-2020-048

SoftSim Technologies Inc.

c.

Commission de l'immigration et du  
statut de réfugié

*Ordonnance rendue  
le vendredi 9 octobre 2020*

EU ÉGARD À une plainte déposée par SoftSim Technologies Inc. aux termes du paragraphe 30.11(1) de la *Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur*, L.R.C. (1985), ch. 47 (4<sup>e</sup> suppl.);

ET À LA SUITE DU retrait de la plainte par SoftSim Technologies Inc.

**ENTRE**

**SOFTSIM TECHNOLOGIES INC.**

**Partie plaignante**

**ET**

**LA COMMISSION DE L'IMMIGRATION ET DU STATUT DE RÉFUGIÉ**

**Institution fédérale**

**ORDONNANCE**

ATTENDU QUE SoftSim Technologies Inc. (SoftSim) a déposé la plainte susmentionnée le 30 septembre 2020 ;

ET ATTENDU QUE, le 5 octobre 2020, SoftSim a retiré sa plainte;

ET ATTENDU QUE le paragraphe 30.13(5) de la *Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur (Loi sur le TCCE)* prévoit que le Tribunal puisse mettre fin à son enquête;

PAR CONSÉQUENT, en vertu du paragraphe 30.13(5) de la *Loi sur le TCCE*, the Tribunal met fin par la présente à son enquête.

Peter Burn

---

Peter Burn

Membre président